

Posudek na bakalářskou práci oboru Česko-německá studia

Kateřina Majerová, *Die Überwindung des Eisernen Vorhangs über Prag – die erste Welle der DDR-Flüchtlinge im Herbst 1989 in der Botschaft der BRD und die Darstellung in der tschechoslowakischen Presse* (Bachelorarbeit), Česko-německá studia 2011.

Autorka se v této práci zabývá tématem útěku občanů Německé demokratické republiky na Západ na podzim roku 1989 přes velvyslanectví Spolkové republiky Německo v Praze. Téma je časově ohraničené na první vlnu uprchlíků (srpen–září 1989). Součástí je také analýza vybraných československých novin a způsobu, jakým bylo o těchto událostech na jejich stránkách referováno.

Jedná se o vynikající bakalářskou práci, která splňuje formální i obsahové náležitosti, přináší dostatečně diferencovaný pohled napsaný odpovídajícími výrazovými prostředky a lze k ní mít pouze několik drobných poznámek a doporučení.

„Masové organizace“ (svaz mládeže, odbory) komunistické diktatury nelze do němčiny překládat jako „öffentliche Organisationen“ (s. 34), protože s „Öffentlichkeit“ měly pramálo společného. Na s. 7 autorka dostatečně nerozlišuje postupné opevňování německo-německé hranice, tj. hranice někdejších zón, které probíhalo už během 50. let a výstavbu Berlínské zdi jako jednorázový bezprecedentní krok k zastavení migračních toků přes západní Berlín. Výběr Prahy jako místa pro vycestování přes ambasádu SRN autorka správně zdůvodňuje řadou příznivě působících faktorů. Tuto skutečnost by se ale hodilo zasadit do kontextu, proč i přes tyto výhody uteklo řádově desetkrát více občanů NDR přes Maďarsko, které jim bylo v porovnání s ČSSR hůře dostupné (s. 11–12)? Autorka by možná mohla obšírněji vysvětlit, v čem vlastně spočívalo mnohokrát citované „ungarische Lösung“? I při maďarském řešení totiž umírali lidé na maďarsko-německé hranice a hrozila humanitární katastrofa. Jeho důležitým katalyzátorem však byla diplomatická jednání mezi SRN a Maďarskem, v nichž byla příslibem podpora utužení vztahů s ES a finanční pomoc ve výši jedné miliardy marek.

Rozbor tisku je dostatečně podrobný a svým zpracováním přesvědčivý.

Práci je možné bez váhání navrhnout na hodnocení **výborně**. Komisi se doporučuje zvážit návrh na pochvalu děkana Fakulty sociálních věd za vynikající bakalářskou práci.

Praha 14. 8. 2011

PhDr. Václav Šmidrkal